22002D0093

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 93/2002

z dne 25. junija 2002

o spremembi Priloge XXII (Pravo družb) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor ga spreminja Protokol o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Priloga XXII k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom št. 10/2002 Skupnega odbora EGP z dne 1. februarja 2002 ([1]).

(2) Uredbo Sveta (ES) št. 2157/2001 z dne 8. oktobra 2001 o statutu za Evropske družbe (SE) ([2]) je treba vključiti v Sporazum –

SKLENIL:

Člen 1

Za točko 10 (Uredba Sveta (EGS) št. 2137/85) Priloge XXII k Sporazumu se doda naslednje:

„10a. **32001 R 2157**: Uredba Sveta (ES) št. 2157/2001 z dne 8. oktobra 2001 o statutu za Evropske družbe (SE) (UL L 294, 10.11.2001, str. 1).

Za namene tega sporazuma veljajo določbe uredbe z naslednjimi prilagoditvami:

(a) Prilogi 1 te uredbe se doda naslednje:

‚— Islandija:

Vstaviti besedilo v islandskem jeziku;

— Lihtenštajn:

die Aktiengesellschaft,

die Kommanditaktiengesellschaft;

— Norveška:

Allmennaksjeselskap.‘

(b) Prilogi II te uredbe se doda naslednje:

‚— Islandija:

Vstaviti besedilo v islandskem jeziku

Einkahlutafélag;

([1]) UL L 88, 4.4.2002, str. 22.
([2]) UL L 294, 10.11.2001, str. 1.

— Lihtenštajn:

die Aktiengesellschaft,

die Kommanditaktiengesellschaft

die Gesellschaft mit beschränkter Haftung;

— Norveška:

Allmennaksjeselskap

Aksjeselskap.'"

Člen 2

Besedili Uredbe (ES) št. 2157/2001 v islandskem in norveškem jeziku, objavljeni v Dopolnilu EGP *Uradnega lista Evropskih skupnosti*, sta verodostojni.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 26. junija 2002 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP in v Dopolnilu EGP *Uradnega lista Evropskih skupnosti*.

V Bruslju, 25. junija 2002

Za Skupni odbor EGP
Predsednik
P. WESTERLUND

(*) ustavne zahteve sporočene.